

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23rd St. N.W. Suite # 200 WASHINGTON, DC 20037 TEL: (202) 965-4990-4, FAX: (202) 965-1073

WWW.DAFTAR.ORG, E-MAIL ADDRESS: INFO@DAFTAR.ORG

In the Name of the Almighty

**Documents Required for Issuance of Birth Certificate
Through Proof of Paternal Identity
for Adult Children (Aged 18 or Over)**

Dear Sir/Madam:

In response to your request regarding issuance of Iranian birth certificate and passport for your adult child (aged 18 or over) whose father is deceased or refuses to cooperate, please note that you must first obtain proof of paternal identity. In order to receive this document, you would have to act through Iranian Judicial authorities and provide them with the following forms. This is a time consuming process. After obtaining the proof of paternal identity, please contact this office to receive necessary information and forms for issuance of Iranian birth certificate and passport for your adult child. (In verdicts regarding proof of identity issued by the courts, the name, surname, birth certificate number and date of birth of both parents must be indicated.)

- 1) Form #1 (must be completed in its entirety)
- 2) Power of Attorney Form #449 (must contain the required information about the adult child and it must be signed and notarized)
- 3) Adult child's original birth certificate (long form)
- 4) Original, valid American passport of the adult child
- 5) Original birth certificate of father (If you do not possess the original or copies of every page of this document, you must obtain a copy from Iran's Vital Statistics Department)
- 6) Original birth certificate of mother
- 7) Original American marriage license
- 8) If the father is deceased, form # 440 must be completed and submitted, in addition to other documents, in order to register paternal demise.
- 9) Please refer to Form # 600 (lines 16, 19 and 25) for calculating related fees.

P.S. – Please forward the above documents to this office for processing, translation and approval.

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23rd St. N.W. Suite # 200 WASHINGTON, DC 20037 TEL: (202) 965-4990-4, FAX: (202) 965-1073

WWW.DAFTAR.ORG, E-MAIL ADDRESS: INFO@DAFTAR.ORG

مدارک لازم جهت صدور شناسنامه از طریق حکم اثبات نسب برای فرزندان بالای ۱۸ سال

با سلام ، حسب تقاضای شما در مورد صدور شناسنامه و گذرنامه ایرانی جهت فرزند بالای ۱۸ سال و بعلت فوت یا عدم همکاری پدر ، ابتدا میبایستی با ارائه مدارک لازم مندرج در ذیل این نامه و کالتاً حکم اثبات نسب را از طریق مراجع قضائی داخل کشور تهیه نمائید که مدتی بطول خواهد کشید . پس از دریافت حکم اثبات نسب با این نمایندگی تماس گرفته تا اطلاعات و پرسشنامه های لازم جهت صدور شناسنامه و گذرنامه ایرانی جهت فرزند ارسال گردد . (در حکم اثبات نسب صادره دادگاه بایستی نام، نام خانوادگی، شماره شناسنامه و تاریخ تولد والدین درج شده باشد)

۱- تکمیل فرم شماره یک

۲- و کالتنامه شماره ۴۴۹ (با مشخصات فرزند تکمیل و امضاء و توسط NOTARY PUBLIC تائید گردد).

۳- اصل گواهی تولد فرزند (LONG FORM)

۴- اصل گذرنامه معتبر آمریکائی فرزند

۵- اصل شناسنامه پدر (چنانچه فاقد اصل یا کپی تمام صفحات شناسنامه پدر میباشید تهیه تصویر سند سجلی از اداره ثبت احوال ایران لازم است)

۶- اصل شناسنامه مادر

۷- اصل گواهی ازدواج آمریکائی

❖ ۸- در صورت فوت پدر فرم شماره ۴۴۰ همزمان جهت ثبت فوت پدر تکمیل و به همراه سایر مدارک فوق ارسال گردد.

۹- جهت محاسبه هزینه به فرم شماره ۶۰۰ (ردیف ۱۶، ۱۹ و ۲۵) رجوع گردد.

توجه: مدارک فوق میبایست جهت بررسی و ترجمه و تائید به این نمایندگی ارسال گردد.

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN
INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN
1250 23rd St. N.W. Suite # 200 WASHINGTON, DC 20037 TEL: (202) 965-4990-4, FAX: (202) 965-1073

WWW.DAFTAR.ORG, E-MAIL ADDRESS: INFO@DAFTAR.ORG

وکالتنامه اخذ حکم اثبات نسب

<p>In preparing this form, please keep the following in mind:</p>	<p>در تنظیم وکالتنامه موارد ذیل باید رعایت شود:</p>
<p>A) The applicant must complete the form in its entirety. B) Please use a blue pen when filling the form. C) The form has to be filled without any scratch marks, blotting, erasing or use of correction tapes (liquid paper). D) The form has to be signed and sealed in the presence of a registered notary public.</p>	<p>الف: قسمت زیر باید بطور کامل توسط متقاضی تکمیل گردد. ب: جهت تنظیم وکالتنامه (لطفاً از خودکار آبی استفاده شود). ج: وکالتنامه باید بدون خدشه (خط خوردگی و لاک گرفتگی) باشد. چ: وکالتنامه نیاز به تایید امضای محضری (Notary Public) دارد.</p>
<p>Power of Attorney</p>	<p>وکالتنامه</p>
<p>1-Client's Name: Father's Name: Address:</p>	<p>۱- نام و نام خانوادگی موکل: نام پدر: آدرس:</p>
<p>2-Full Name of Attorney: Father's Name: Address:</p>	<p>۲- نام و نام خانوادگی وکیل: نام پدر: آدرس:</p>
<p>3-Powers and Duties of the Agent: The above-mentioned attorney-in-fact, should comply with all the laws and regulations in providing necessary documents in accordance with the laws and regulations of the Vital Statistics Department of the Foreign Ministry of the Islamic Republic of Iran in following up my case of proof of paternal identity, pay all fees required by law, and provide any documents and attend all court proceedings that are necessary to defend my rights. Moreover, the attorney-in-fact, can make any decision, sign any documents and hire substitute attorney(s) to pursue the client's proof of paternal identity, without my presence and/or permission. Moreover, the attorney-in-fact, can hire substitute attorneys as often as necessary.</p>	<p>۳- موضوع و اختیارات وکالت: وکیل فوق الذکر با رعایت قوانین و مقررات قانونی با ارائه مدارک مورد نیاز مثبته قانونی با مراجعه به اداره ثبت احوال وزارت امور خارجه و سایر ادارات وابسته به آن جهت انجام امور اداری و دادن تقاضا و اقدام به دریافت حکم اثبات نسب وفق مقررات و موازین قانون و به هر نحو و ترتیب و پرداخت کلیه هزینه های قانونی و دولتی و تشکیل پرونده و تعقیب و پیگیری پرونده های متشکله شرکت در کمیسیون های متشکله و اتخاذ هر نوع تصمیم به جای موکل و تنظیم هر نوع استشهادیه و سپردن هرگونه تعهد قانونی و تنظیم هر نوع اقرار نامه و گواهی امضاء از جانب موکل و اخذ حکم اثبات نسب و دادن هر نوع رسید و امضاء کلیه اسناد و اوراق و نوشتجات به نحوی که هیچگونه نیازی به حضور و اجازه مجدد موکل مرقوم نباشد. ضمناً وکیل فوق حق توکیل به غیر ولو کراراً را دارد.</p>
<p>4-Extent of Authority: The aforementioned attorney-in-fact, will have full authority with respect to the subject of the power of attorney and actions necessary for carrying it out. The attorney-in-fact's deeds and signatures are considered as valid as those of the client. The contents of this document are only applicable to the subject discussed in it. Signature of the client..... Day Month....Year..... The above signature notarized by</p>	<p>۴-حدود اختیارات: وکیل مرقوم دارای اختیارات تامه در خصوص مورد وکالت و لوازم آن میباشد و اقدام و امضاء وی به جای اقدام و امضاء موکل معتبر است. مفاد این سند فقط در نفس وکالت موثر خواهد بود. محل امضای موکل: _____ تاریخ: روز / ماه / ۱۳ مهر و امضاء محضری رسمی</p>
<p>(For Office Use Only)</p>	<p>(لطفاً در این قسمت چیزی ننویسید)</p>